Manual 602

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!
Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A terméken, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe.
A termék csak beltéri használatra alkalmas.
LED fényforrást tartalmaz
A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényforrások nem cseréltetők!
A LED fényforrások élettartamának végén a lámpatest cserélje szükséges.
Egészségének megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontaktust a világító LED diódákkal.
Nem gyerekjáték!
Többszörű LED
Csatlakoztatás a mellékelt ábra alapján
A gyártó a szakszerűtlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget.
A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy súrolószert és egy, hogy folyadék jusson az elektromos alkatrészekre.
Ez a lámpatest nem gyermekjáték! Gyermekek csak kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják.
Az automatikusan szinváltó hangulatvilágítás be- és kikapcsolását a következő jelöléssel feltüntetett érintőkapcsoló megérintésével lehet elvégezni:

A lámpatest nem cserélhető litiumion-akkumulátort tartalmaz.
Kizárólag USB csatlakozóval ellátott 5V-os kimeneti egyenfeszültségű töltőt használjon, ettől eltérő feszültségű töltő használata a készülék azonnali meghibásodását okozza! A töltő nem tartozéka a készüléknek. A készüléket a mellékelt USB kábel segítségével töltheti a következő tápfeszültség-források felhasználásával: számítógép USB aljzat, 230V/5V hálózati vagy 12V/5V USB töltővel, 230V/5V USB telefontöltővel. A töltők minimális terhelhetősége 500mA vagy fölötti lehet. A készülék töltheti vesztőlő akkumulátorral is (Power Bank).
Az akkumulátor lemerülését a szokásosnál gyengébb fényerő jelzi. Teljes lemerülés esetén a LED fényforrások nem világítanak.
Hulladék hasznosítás
A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, tehát települési hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életet. Települési hulladékként nem ártalmatlanítható.
Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé
Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.
Termékenik minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai Előírásoknak. (EN 60598)
Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Származási hely: Kína
A csomagoláson feltüntetett jelölések részletes leírása a www.rabalux.com oldalon érhető el.

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!
For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.
The product is only suitable for inside usage.
LED included
Do not open the product! LED light sources are not replaceable
At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced.
LED light -source, please do not stare at lights for long time!
It is not a child's play
Multicolor LED
Connection on the basis of the attached diagram
The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.
Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts.
The apparatus must not be used as a child's toy for children under 14 years old.
The automatically colour-changing mood lighting can be turned on and off by touching the touch-switch marked as follows:

The lamp contains a non-replaceable lithium-ion battery.
Only use a 5V DC output charger fitted with USB cable. Any charger with a power output differing from this will cause immediate damage to the appliance. The charger is not included as an accessory with the appliance. The appliance can be charged using the USB cable (included) with the following power supplies: computer USB jack, 230V/5V network or 12V/5V USB charger, 230V/5V USB telephone charger. Minimum load capacity of chargers: 500mA or above. The appliance can also be charged using a power bank.
Weaker than normal light strength is an indication that the battery is running down. If the battery is completely flat, the LED light sources do not illuminate.
Waste disposal
The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.
Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate enviromentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China
The detailed description of the markings shown on the packaging is available on the website www.rabalux.com.

DE - BEDIENUNGS,-UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!
Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.
Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.
Enthält eine LED-Lichtquelle.
Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht verwechselbar.
Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgewechselt werden.
Für Ihre Gesundheitsvorsorge bitte vermeiden Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Lichtquellen!
Kein Kinderspielzeug!
Merfarbige LED
Anschluss wie auf der beiliegenden Abbildung dargestellt
Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.
Zur Reinigung des Leuchtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs,-oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.
Das Geraet darf nicht zu Spielzwecken von Kindern unter 14 Jahren angewendet werden.
Das Ein- und Ausschalten der Stimmungsbeleuchtung mit automatischem Farbwechselmodus erfolgt durch Berührung der Tippfläche mit folgendem Symbol:

Die Leuchte enthält einen nicht auswechselbare Lithiumionen-Akkumulator
Bitte verwenden sich ausschließlich Ladegeräte mit USB-Stecker und 5V-Gleichstromausgang, Ladegeräte mit anderen Ausgangsspannungswerten führen zum sofortigen Defekt des Geräts! Das Ladegerät ist nicht Zubehör des Produkts. Das Gerät kann mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels über folgende Versorgungsspannungsquellen geladen werden: über die USB-Buchse des Computers, über den 230V/5V-Netzteil oder ein 12V/5V-USB-Ladegerät, oder über ein 230V/5V-Handyladegerät mit USB-Anschluss. Die minimale Strombelastbarkeit der Ladegeräte sollte 500mA oder mehr betragen. Das Gerät lässt sich auch mit einem externen Akku (Power Bank) aufladen.
Ein niedriger Ladezustand lässt sich an einer im Vergleich zum Normalzustand schwächeren Lichtstärke erkennen. Bei kompletter Entladung leuchten die LED-Leuchten nicht mehr.
Entsorgung
Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Hausabfall entsorgt werden.
Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll.
Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.
Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Herkunftsort: China
Die detaillierte Beschreibung der auf der Verpackung angegebenen Markierungen finden Sie auf der Website www.rabalux.com.

FR -INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les mentures d'avertissement doivent être observées.
Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure
Il contient une source de lumière LED
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources de lumineuses LED.
Pour votre santé, évitez tout contact direct avec les yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
Ce n'est pad de jeu d'enfant
Lampe LED multicolore
Raccordement selon le schéma joint.
Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles
Ne pas utiliser des détergeants ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques
L'appareil ne doit pas être utilisé pour jouer par les enfants ayant moins que 14 ans.
La mise en marche et la mise en arrêt de l'éclairage d'ambiance avec changement de couleurs automatique se font en appuyant sur l'interrupteur tactile muni du symbole suivant :

Le lampadaire comporte une batterie lithium ion non remplaçable.
Utiliser uniquement un chargeur de tension continue de sortie de 5V muni d'un raccord USB. Tout chargeur à tension autre que celle-ci entraînera la détérioration immédiate de l'appareil. Le chargeur ne fait pas partie de l'emballage. L'appareil peut être chargé à l'aide du câble USB joint en utilisant les sources de tension suivantes : fiche USB femelle de l'ordinateur, chargeur 230V/5V du courant du réseau ou chargeur USB 230V/5V, chargeur téléphone 230V/5V. La chargabilité minimale des chargeurs peut être 500mA ou plus. L'appareil peut être chargé également en utilisant un chargeur d'urgence (Power Bank).
L'épuisement de la batterie se manifeste par l'intensité lumineuse diminuée. Les sources lumineuses LED s'éteignent en cas d'épuisement total.
Elimination
Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.
Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)
Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lieu d'origine : Chine
La description détaillée des marquages figurant sur l'emballage est disponible sur le site www.rabalux.com.

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!
Pro Vaší bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu.
Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech.
Obsahuje světelný zdroj LED
Neotvírejte výrobek! LED světelný zdroj není vyměnitelný.
Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla.
Nedívejte se prosím delší čas přímo do LED světelného zdroje.
není vhodné pro děti
Vícebarevný LED
Zapojte podle přiloženého schématu.
Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku.
Při čištění lampy nepoužívejte žádné čistící nebo jiné chemické přípravky a vyhýbejte se zasažení elektrických jednotek tekutinou.
Tato lampa není hrou pro děti! Děti ji mohou používat pouze s dozorem dospělých.
Zapnuti a vypnutí osvětlení střídajícího automaticky barvy provedete dotykem na dotykové tlačítko označené následujícím symbolem:

Světelné těleso obsahuje lithium-iontový akumulátor, který nelze vyměňovat.
Používejte výhradně jednosměrnou nabíječku s výstupem 5 V opatřenou USB konektorem, použití jiného napětí může způsobit okamžité poškození produktu! Nabíječka není součástí balení. Zařízení můžete dobíjet pomocí USB kabelu dodávaného v příslušenství, při použití následujících zdrojů napájecího napětí: USB zásuvka počítače, nabíječka určená pro síťové napětí 230V/5V nebo USB zdroj 12V/5V, USB nabíječka k telefonu s parametry 230V/5V. Nabíječka by měla mít minimální zatížení 500mA nebo více. Zařízení je možné dobíjet i záložním akumulátorem (Power Bank).
Vše vybití akumulátoru je signalizován slabší intenzitou jasu než je obvyklé. V případě celkového vybití světelné LED zdroje nebudou svítit.
Využití odpadu
Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vhazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netříděný komunální odpad.
Nevyhazujte lampu mezi smetí domácností
Informujte se u místní instituce hospodaření s odpadky, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu
Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)
Dovozce: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa. 5. Místo původu: Čína
Podrobný popis značek uvedených na obalu naleznete na webu www.rabalux.com.

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETLOVACIEHO TELESA.
V záujme Vašej bezpečnosti prevedte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozorňujúce nápisy.
Výrobok je určený na používanie len v interiéri.
Obsahuje zdroj svetla LED
Kryt svietidla neotvárať! LED nie je možné vymeniť.
Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť.
V záujme Vášho zdravia vyhýbajte sa dlhodobému pozeraniu na LED diodové svietidlo.
nevhodné pre deti
Viacfarebný LED
Pripojte ako je uvedené na priloženom obrázku
Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborne prevedeného zapojenia a neodborného používania.
K čisteniu osvetľovacieho telesa nepoužívajte čistiacu tekutinu, alebo čistiaci prášok a treba predísť k tomu, aby sa tekutina dostala na elektrické súčiastky.
Teleso lampy nie je hračka! Deti ho môžu používať len pod dozorom dospelej osoby
Zapnutie a vypnutie automaticky farebne sa meniaceho náladového osvetlenia je možné vykonať dotykovým tlačidlom označeným nasledovným symbolom:

Svietidlo obsahuje nemeniteľnú litiovú batériu.
Používajte výhradne jednonapäťovú 5V-ovú nabíjačku s USB pripojením, použitie nabíjačky s iným napätím spôsobuje okamžité poškodenie zariadenia! Nabíjačka nie je súčasťou zariadenia. Zariadenie môžete nabíjať pomocou USB kábla použitím nasledovných zdrojov napájania: USB konektor počítača, 230V/5V-ovu sieťovou alebo 12V/5V-ovu USB nabíjačkou, 230V/5V-ovu USB telefónnou nabíjačkou. Minimálne zaťaženie nabíjačiek môže byť 500mA alebo viac. Zariadenie je možné nabiť aj pomocou núdzovej nabíjačky (Power Bank).
Vybitie batérie naznačuje svetlo, ktorí je slabšie, ako obyčajne. V prípade úplného vybitia LED zdroje svetla nesvieta.
Recyklácia odpadu
Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, tj. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.
Nezahodne lampu medzi domáci odpad
Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadku v záujme ochrany životného prostredia
Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598)
Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Miesto pôvodu: Čína
Podrobný popis označení uvedených na obale je k dispozícii na webovej stránke www.rabalux.com.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!
W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można zidentyfikowaś rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi.
Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach.
zawiera źródło energii LED
Nie otwierać oprawy. Źródła światła LED nie są wymienne!
Lampę należy wymienić w całości, gdy zakończy się okres żywotności diod LED.
Ze względów zdrowotnych zalecane jest unikanie dłuższego kontaktu wzroku ze świecącymi diodami LED
To nie jest zabawka !
Wielokolorowa dioda LED
Sposób podłączenia ukazuje załączony rysunek.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania.
Do czyszczenia lampy nie należy używać środków czyszczących, ani też szorujących i należy dbać o to, aby płyn nie dostał się do jej elektrycznych części.
Uwaga! Urządzenie elektryczne! Nie jest przeznaczona do zabawy dla dzieci poniżej lat 14-stu.
Włączenie i wyłączenie oświetlenia dekoracyjnego o zmieniających się automatycznie kolorach następuje przy pomocy przełącznika:

Korpus lampy zawiera niewymienny akumulator litowo-jonowy.
Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki wyposażonej w gniazdo o napięciu 5V prądu stałego. Używanie ładowarki o innych parametrach spowoduje natychmiastowe uszkodzenie produktu. Ładowarka nie znajduje się na wyposażeniu urządzenia. Urządzenie można ładować przy pomocy dołączonego kabla USB przy pomocy następujących źródeł napięcia: gniazdo USB komputera, ładowarka sieciowa 230V/5V lub ładowarka USB 12V/5V, ładowarka USB do telefona 230V/5V. Minimalna wydajność ładowarki musi wynosić 500mA. Urządzenie można także ładować z rezerwowego akumulatora (POWER BANK).
Rozładowanie akumulatora sygnalizowane jest słabszym niż zwykle świeceniem lampy. W przypadku całkowitego rozładowania diody LED przestają świecić.
Sposób postępowania z odpadami
Symbol selektywny zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.
Nie wolno wyrzucać lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego
Zapytaj instytucję zajmującą się utylizacją odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów
Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598)
Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny
Szczegółowy opis znaków umieszczonych na opakowaniu jest dostępny na stronie www.rabalux.com.

UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТИЛЬНИКА!
Заради Вашої безпеки монтаж та ввід в експлуатацію світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожнити малюнки на продукції, на таблиці даних та приведених в керівництві. Звертайте увагу на запобіжні надписи.
Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях.
Джерело світла LED
Корпус лампи не відкривати. Джерело світла LED не можуть бути замінені.
Після закінчення терміну служби світлодіодних лампочок світильник необхідно замінити.
Для збереження здоров'я не рекомендується довготривалий контакт очей з промінями діодів LED
Не є грашшою для дітей
Багатокольоровий LED
Підключення пристрою відповідно до прикладеного малюнку.
Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні.
При чищенні світильника не використовуйте порошки та інші засоби чищення, не допускайте попадання вод на електричні елементи.
Ця лампа не дитяча іграшка. Діти можуть використовувати її тільки під наглядом дорослих.
Включення та виключення декоративної підсвітки з автоматичною зміною кольорів можна регулювати за допомогою натискання кнопки на панелі з позначкою:

Світильник містить незмінний літій-іонний акумулятор.
Використовуйте виключно зарядний пристрій з роз'ємом USB з вихідним постійним струмом 5 В, використання зарядних пристроїв з невідповідним струмом призводить до негайного виходу з ладу продукції! Зарядний пристрій не є аксесуаром продукції. Продукцію можна зарядити за допомогою USB кабелю (що додається) через наступні джерела живлення: USB порт ПК, зарядний пристрій з роз'ємом USB 230В/5В або 12В/5В, або телефонним зарядним пристроєм з роз'ємом USB 230В/5В. Мінімальна потужність зарядних пристроїв може бути 500 мА або більше. Продукція може заряджатися і через аварійний зарядний пристрій (Power Bank).
У разі розрядки акумулятора сила світла менша, аніж у звичайному стані. Якщо акумулятор розрядився повністю, то світлодіодні лампочки зовсім не світять.
Утилізація непридатного світильника
Знак роздільного збору відходів означає, що продукт має сортуватись, тобто, його не можна поміщати в один контейнер із побутовими відходами. Використовуваний продукт може містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна викидати як несортовані побутові відходи.
Не викидуйте світильник у смітник разом із побутовим сміттям
Інформуйтеся у місцевому підприємстві по переробці вторинної сировини про можливості переробки непридатних світильників
Продукція в кожному випадку задовільняє умови Європейського розпорядження (EN 60598)
Імпортер: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Місце виробництва: Китай
Детальний опис позначень, зазначених на упаковці, доступний на веб-сайті www.rabalux.com.

HR - UPUTSTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!
Radi Vaše sigurnosti, montažu i korištenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identificirajte slike, kriptograme, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavajte se upozorenja.
Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutarnjem prostoru.
Sadrži LED izvor svjetlosti
Nemojte otvarati rasvjetno tijelo. LED izvore svjetlosti nije moguće zamijeniti!
Na kraju životnog vijeka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamijeniti svjetiljku.
U interesu zaštite vašeg zdravlja izbjegavajte dugo gledanje u LED svjetleće diode!
Artikl nije igračka!
Višebojna LED žarulja
Priključenje na osnovu priložene slike.
Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.
Za čišćenje rasvjetnog tijela nemojte koristiti sredstvo za čišćenje ili ribanje, pripazite da voda ne dođe u električne dijelove.
Ovo rasvjetno tijelo nije dječja igračka! Djeca je mogu koristiti samo pod nadzorom odraslih!
Uključenje i isključenje osvjetljenja za raspoloženje s automatskim mijenjanjem boje svjetlosti može se dostići sa dodirom na dodirni prekidač:

Tijelo svjetiljke sadrži u sebi litij-ionsku bateriju.
Isključivo koristite jednosmjerni USB punjač akumulatora od 5V, korištenje punjača sa naponom koja je različita od ovoga dovodi do trenutnog kvara proizvoda . Punjač akumulatora nije fabrički pribor proizvoda. Uređaj možete puniti pomoću USB kabla sa upotrebom sljedećih izvora energije: USB priključak računara, mrežni punjač od 230V/5V ili sa 12V/5V USB punjačom , sa USB punjačem telefona od 230V / 5V . Minimalna snaga punjača mora da je barem 500 mA ili veća . Akumulator može da se puni i sa punjačem za hitne slučajeve (Power Bank).
Smanjenje napunjenosti akumulatora se primećuje, ako se slabi svetlosna jačina svetiljke. U slučaju potpunog ispražnjenja neće svetleti LED izvori svetla.
Otpadni materijal
Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlaziti kao nesortirani komunalni otpad.
Ne bacajte lampu u komunalni otpad
Interesujte se kod lokalne firme za sakupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala
Proizvodi u svakom pogledu odgovaraju određenim propisima Evropske Unije. (EN 60598)
Uvoznik Rabalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina
Detaljan opis oznaka navedenih na pakovanju dostupan je na web stranici www.rabalux.com.

SLI - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILKO!
V interesu vaše varnosti po navodilu montirajte in stavite svetilko v obrat. Ohranite to navodilo. Identificirajte slike narejene na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upoštujte svarilne napise.
Izdelek je primeren le za notranjo uporabo
Vsebuje LED izvir svetlobe
Ne odpirajte proizvoda ! LED sijalke niso zamenljive.
Na koncu življenjske dobe sijalk, je potrebno zamenjati svetilko.
LED izvor svetlobe - prosimo ne strmite v svetilke daljčasa.
Izdelek ni igračka !
Več barvna LED žarnica.
Priključitev na podlagi priložene slike.
Proizvajalec za morebitne škode in nezgode iz nestrokovne priključitve in uporabe ne prevzema odgovornost
Za čiščenje svetilke ne uporabiti sredstva za čiščenje ali drgatev, da tekočina ne gre do električnih del
Ta-li luč nije igračа! Otroci ga moreju porabiti izključno polag nadzorja odrasle osebe.
Samodejno spreminjanje razpoloženjskih barv se vklopi/izklopi z dotikom na stikalo za dotik, ki je označeno z znakom:

Telo svetilke vsebuje nezamenljivo litij-ionsko baterijo.
Uporabite izključno USB-napajalnik s 5V izhodom, saj uporaba drugačnega napajalnika povzroči takojšnjo okvaro naprave! Napajalnik ni priložen k napravi. Napravo lahko polnite s pomočjo priloženega USB kabla iz naslednjih virov: USB vhod na računalniku, z napajalnikom 230V/5V ali USB-napajalnikom 12V/5V, telefonskim USB-napajalnikom 230V/5V. Najmanjša zmogljivost napajalnika je lahko 500mA ali več. Naprava se polni lahko tudi s prenosno polnilno baterijo USB-vrat.
Izpraznjenost baterije nam kaže šibkejša svetloba kot običajno. V primeru popolne izpraznitve baterije pa LED lučke ne svetijo.
Ponovna uporaba odpadkah
Simbol za ločeno zbiranje odpadkov pomeni, da je treba izdelek zbirati ločeno, torej ga ni mogoče odlagati v isti zabojnik s komunalnimi odpadki. Uporabljeni izdelek lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in komponente, ki lahko onesnažujejo okolje in posledično ogrožajo zdravje in življenje ljudi. Ni ga mogoče odlagati med nesortirane komunalne odpadke.
Ne metati svetilko v gospodarski odpadek
Informirajte se pri mestnem inštitutu za obdelavo odpadkah v interesju obdelave odpadkah v skladu z varstvom okolja
Naši izdelki v vsakem primeru ustrezajo Evropskim predpisom (EN 60598)
Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Država izvora: Kitajska
Podroben opis oznak, navedenih na embalaži, je na voljo na spletni strani www.rabalux.com.

BG - УПЪТВАНЕ ЗА МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО.
В интерес на вашата безопасност, монтирайте и поставете в експлоатация изделията, според указанията. Запазете това упътване. Идентифицирайте скиците, чертежите, намиращи се в дадената от нас техническа таблица, съобразявайте се с надписите за предупреждение.
Продуктът е предназначен само за вътрешно ползване.
Съдържа източник на светлина LED
Не отваряй продукта! LED крушките не могат да бъдат заменяни
След изтичане на полезния живот на светодиодните източници осветителят трябва да се смени.
LED-източник на светлина. Моля, когато е включено, не се взирай в светлината за дълго време
Не е играчка !

Многоцветен светодиод
Свързване по начина, даден на приложената схема
Производителят не приема отговорност за вреди, злополуки, причинени от неправилното монтиране и ползване.
При чистенето на осветителното тяло, не използвайте прочистващи материали (химикали) и внимавайте да не стигне течност до електрическите части.
Тази лампа не е детска играчка. Деца само с присъствие на възрастен бина да я употребяват.
Осветлението за настроение, автоматично променящо цветовете, може да се включи или изключи с докосване на сензорния превключвател, маркиран със следния знак:

Лампата притежава несменяема литиевойонна батерия.
Ползвайте само постоянтонтоково зарядно устройство с изход 5 волта с USB връзка, защото зареждането със зарядно с други параметри води до незабавната повреда на уреда! Зарядното не е принадлежност на уреда. С помощта на предоставения USB кабел зареждането на уреда може да се извърши от следните захранване: компютър с USB изход, 230V/5V мрежово или 12V/5V USB зарядно, 230V/5V USB зарядно за телефон. Допустимото натоварване на зарядното трябва да е минимум 500mA или повече. Устройството може да се зарежда и от външна акумулаторна батерия Power Bank.
Сигнал за изразходване на батерията е по-слабата от нормално яркост на светлината. При пълното разреждане на батерията LED-източниците на светлина не светят изобщо.
Оползотворяване на отпадъци
Символът за разделно събиране на отпадъци означава, че продуктът трябва да се събира разделно, т.е. не може да се поставя в един и същи контейнер с битовите отпадъци. Използваният продукт може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които могат да замърсят околната среда и съответно да застрашат човешкото здраве и живот. Той не може да се изхвърля като несортиран битов отпадък.
Не изхвърляйте лампата между домакинските отпадъци
Попитайте местния институт по стопанисване на отпадъци за използване на отпадъците според принципа - защита на околната среда
Продуктите ни отговарят на изискванията на европейските стандарти (EN 60598).
Вносител: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Мяло на произход: Китай
Подробното описание на маркировките, посочени на опаковката, е достъпно на уебсайта www.rabalux.com.

ET - LUGEGE VALGUSTI KASUTUSJUHENDIT.
Ohutuse huvides kasutage valgustit juhiste vastavalt. Hoidke kasutusjuhend alles. Vaadake üle joonised tootel, toote andmesildil ja kasutusjuhendis ja järge eirake hoiatusi.
Toode on ette nähtud ainult sisekasutuseks.
LED on kaasas
Ärge monteerige seadet lahti! LED-lambid ei ole vahetatavad.
LED-valgusallikate tööea lõpus tuleb asendada terve lamp.
Ärge vaadake pikalt LED-lambi valgusvihku!
Tegemist ei ole lastemänguga
Mitmevärviline LED
Ühendamine vastavalt lisatud diagrammile
Tootja ei vastuta juhuslike kahjude või õnnetuste eest, mis on põhjustatud mittestandardsest ühendamisest või kasutamisest.
Ärge puhastage valgustit lahustite või abrasiivsete vahenditega ja vältige elektriosade kokkupuudet vedelikega.
Seadet ei tohi anda mänguasjana kasutamiseks lastele alla 14 eluaasta.
Automaatselt värvi muutva tujuvalgustuse saab sisse ja välja lülitada puutetundlikust lülitist:

Lambil on mitte-vahetatav liitium-ioonaku.
Kasutage vaid USB-kaabliga 5V alalisvoolu laadijat. Sellest erineva võimsusväljundiga laadija kahjustab seadet viivitamatult. Laadija ei kuulu seadme komplekti. Laadijat saab laadida USB-kaabliga (kuulub komplekti) järgmistest voolualliikatest: arvuti USB-pesa, 230 V / 5V või 12 V / 5 V USB võrgulaadija, 230 V / 5 V USB telefonilaadija. Laadijate minimaalne koormusvõimsus: 500 mA või suurem. Seade on laetav ka akupangast.
Tavapärasest nõrgem valgustugevus on märgiks tühjenevast akust. Kui aku on täiesti tühi, LED valgusallikad ei tööta.
Jäätmekäitlus
Jäätmete eraldi kokku kogumise sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata ära koos olmejäätmetega, vaid see tuleb viia selleks ettenähtud kogumispunkti. See on vajalik, kuna toode võib sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis võivad keskkonda saastada ning selle tulemusel inimeste tervist ja elu ohustada. Toodet ei või visata kasutuselt kõrvaldamisel ära koos sorteerimata olmejäätmetega.
Ärge visake lampi olmejäätmete hulka.
Keskkonnasõbraliku jäätmekäitluse kohta küsige kohalikust omavalitsusest.
Meie tooted vastavad kohalduvatele Euroopa standarditele (EN 60598)
Importija: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Päritolumaa: Hiina
Pakendil kuvatud märgistuste üksikasjalik kirjeldus on saadaval veebisaidil www.rabalux.com.

FI - VALAISIMEN KÄYTTÖ- JA TOIMINTAOHJEET.
Oman turvallisuutesi kannalta valaisin on asennettava käyttöohjeiden mukaan. Säilytä tämä ohje myöhempää käyttöä varten.
Ota huomioon varoituksel sekä tuotteen päällä sijaitsevassa kilvessä ja käyttöohjeessa olevat kuvat.
Tuote sopii vain sisäkäyttöön.
Sisällttää LED valonlähteen
Älä avaa valaisinta. LED-valonlähteita ei voi vaihtaa!
LED valonlähteiden käyttöikä valaisun pitää vaihtaa.
Oman terveytesi kannalta älä katso pitkään päällä olevia LED-l

Manual 602

Лямпа змяшчае літый-іонны акумулятар, які не замяняецца.
Выкарыстоўвайце толькі зарадкае з кабелем USB, на выхадзе якога 5 вольт пастаяннага току. Зарадкае з іншымі паказчыкамі выхадзенага току прыводзе да пашкоджання прылады. Зарадкае не ўваходзіць у камплектацыю. Прыладу можна заряджаць з дапамогай кабеля USB (есць, ў камплекце) наступнымі крыніцамі сілкавання: з USB-раздаўку камп'ютара; сеткавым 230 В / 5 В або USB-зарадным 12 В / 5 В; USB-зарадным для тэлефона 230 В / 5 В. Мінімальная дапаўчуальная нагрузка зарадных: 500 мА ці больш. Прыладу можна заряджаць і з дапамогай дадатковага знешняга акумулятара.
Калі моц сілкання слабей за значаную, значыць, разраджаецца акумулятар. Калі акумулятар поўнасцю разраджаны, свяцтодыёдныя лямпачкі не свецяцца.
Утылізацыя
Знак раздзельнага збору адходаў азначае, што прадукт трэба збіраць асобна, г.зн. што яго нельга змяшчаць у адзін кантэйнер з гарадскімі адходамі. Прадукт, які выкарыстоўваецца, можа ўтрымліваць небяспечныя рэчывы, сумесі і кампаненты, якія могуць забруджваць навакольнае асяроддзе і, адпаведна, пагражаць здароўю і жыццю чалавека. Яго нельга ўтылізаваць як несартаванага гарадскога адходы.
Не выкідайце лямпу разам з бытавымі адходамі.
Звярніцеся да мясцовых улад па інфармацыю аб належнай утылізацыі адходаў без шкоды навакольнаму асяроддзю.
Нашая прадукцыя адпавядае патрэбным еўрапейскім стандартам у кожным выпадку (EN 60598)
Імпарцёр: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Кёртёа u. 5. Месца паходжання: Кітай
Падрабязны апісанне маркіравак, пазначаных на пакаванні, даступнае на вэб-сайце www.rabalux.com.

DA - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR!
For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identificer tegningerne på produktet, på produktets typeskilt, og i instruktionerne og tag højde for advarselstekserne.
Produktet er egner sig kun til indendørs brug.
LED inkluderet
Produktet må ikke åbnes! LED lyskilderne kan ikke udskiftes
Ved slutningen af lysdiodens levetid, skal lysarmaturet udskiftes .
LED lyskilde, du bedes undgå at stirre på lamper i længere tid!
Det er ikke et legetøj for børn
Flerfarvet LED
Tilslutning på grundlag af det vedhæftede diagram
Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse.
Lysarmaturet må ikke rengøres med rengøringsmidler eller slibematerialer, og undgå kontakt med væsker eller elektriske dele.
Apparatet må ikke bruges som et børns legetøj til børn under 14 år.
Den automatiske farveskiftende belysning kan tændes og slukkes ved at berøre den berøringsafbryder der er mærket som følger:

Lampen indeholder et ikke-udskifteligt litium-ion-batteri.
Brug kun en oplader med 5V DC effekt, der er udstyret med et USB-kabel. En oplader med en udgangseffekt, der er afviger fra dette vil medføre utilsigtelige skade på apparatet. Opladeren medfølger ikke som et tilbehør med apparatet. Apparatet kan oplades med USB-kablet (medfølger) med følgende strømforsyninger: computerens USB-stik, 230V/5V netværk eller en USB-oplader med 12V/5V, 230V/5V USB-telefonoplader. Opladerens minimale belastningsevne: 500mA eller derover. Apparatet kan også oplades ved hjælp af en effektgruppe.
En lysstyrke der er svagere end normalt angiver at batteriet er ved at blive svagt. Hvis batteriet er helt fladt, er LED-lyskilden ikke oplyst.
Bortskaffelse af affald
Symbolet for separat affaldsindsamling betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder med kommunalt affald. Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurene miljøet og som følge heraf, bringe menneskers sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.
Lampen må ikke smides i husholdningsaffaldet.
Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmæssigt bortskaffelse af miljøvenligt affald.
Vores producter er i overensstemmelse med de relative europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598)
Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Oprindelsessted: Kina
Den detaljerede beskrivelse af mærkningerne angivet på emballagen er tilgængelig på hjemmesiden www.rabalux.com.

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!
Για την ασφάλειά σας, τοποθετήστε και θέστε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιογράμματα στο προϊόν, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προειδοποιητικά κείμενα.
Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
Το LED συμπεριλαμβάνεται
Μην ανοίγετε το προϊόν! Οι πηγές φωτισμού LED δεν είναι αντικαταστάσιμες
Στο τέλος της διάρκειας ζωής της λυχνίας LED το φωτιστικό χρειάζεται αντικατάσταση.
Πηγή φωτισμού LED, μην την κοιτάτε πολλή ώρα!
Δεν είναι παιχνίδι για παιδιά!
Πολύχρωμο LED
Σύνδεση σύμφωνα με το συνημμένο σχεδιάγραμμα
Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση.
Μην καθαρίζετε το φωτιστικό με απορρυπαντικά και υλικά τριψίματος και αποφεύγετε την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.
Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως παιχνίδι από παιδιά ηλικίας κάτω των 14 ετών.
Η ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του φωτισμού διάθεσης με την αυτόματη εναλλαγή χρωμάτων γίνεται με το άγγιγμα του διακόπτη αφής που φέρει το εξής σύμβολο:

Το φωτιστικό περιλαμβάνει μη αντικαταστάσιμη μπαταρία ιόντων λιθίου.
Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά φορτιστή συνεχούς τάσης εξόδου 5V με υποδοχή USB. Η χρήση φορτιστή με διαφορετική τάση προκαλεί άμεση βλάβη της συσκευή! Ο φορτιστής δεν παρέχεται μαζί με τη συσκευή. Μπορείτε να φορτίσετε τη συσκευή με τα παρεχόμενα καλώδια USB από τις ακόλουθες πηγές τάσης τροφοδοσίας: υποδοχή USB του υπολογιστή, φορτιστής δικτύου 230V/5V ή USB 12V/5V, φορτιστής κινητού USB 230V/5V. Ελάχιστη ικανότητα φόρτισης των φορτιστών: 500mA ή ανώτερη. Η συσκευή μπορεί να φορτιστεί και με φορτιστή έκτακτης ανάγκης (Power Bank).
Το άδειασμα της μπαταρίας υποδεικνύεται από τη χαμηλότερη από το σύνηθες φωτεινή ένταση. Σε περίπτωση πλήρους αδειάσματος οι λαμπτήρες LED δεν ανάβουν.
Διάθεση απορριμμάτων
Το σύμβολο για τη χωριστή συλλογή απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά, δηλαδή δε μπορεί να τοποθετηθεί στον ίδιο κάδο με τα οικιακά - δημοτικά απορρίμματα. Το χρησιμοποιούμενο προϊόν ενδέχεται να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και ζωή. Δεν μπορεί να απορριφθεί ως μη διαχωρισμένα δημοτικά απορρίμματα.
Μην πετάτε το φωτιστικό στα οικιακά απορρίμματα.
Ρωτήστε τον δήμο ή την κοινότητά σας για τον φιλικό στο περιβάλλον τρόπο διάθεσης των απορριμμάτων.
Τα προϊόντα μας πληρούν τις σχετικές ευρωπαϊκές προδιαγραφές σε κάθε περίπτωση. (EN 60598)
Εισαγωγέας: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Τοποθεσία Προέλευσης: Κίνα
Η λεπτομερής περιγραφή των σημάνσεων που αναγράφονται στη συσκευασία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.rabalux.com.

KA - სანათი არმატურის გამოყენების და ექსპლუატაციის წესები. თქვენი უსაფრთხოებიდან გამომდინარე სანათი არმატურის დამონტაჟება და ექსპლუატაციაში უნდა მოხდეს ინსტრუქციების შესაბამისად. მეცარეული ეს ინსტრუქციები. ინოვეთი ნახაზები პროდუქტზე, პროდუქტის ძირითადი მონაცემების ფურცელზე და ინსტრუქციებში და გაითვალისწინეთ გამაფრთხილებელი ტექსტები.
პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ შენობის შიგნით.
თან ერთვის ჭოჭის დიოდი
არ ეკისნათ პროდუქტის დიოდური ზოჭის წყარო არ არის გამოცვლადი.
LED სინათლის წყარის ექსპლუატაციის ვადის გასვლის შემდეგ, სანათი უნდა შეიცვალოს.
დიოდური სინათლის წყარო, ნუ შეხედავთ სინათლეს დიდი ხნით!
ეს არ არის ბავშვის სათამაშო
ბრაგდოდრიანი დიოდური ზოჭი
დაკავშირება დარიოული დიაგრამის საფუძველზე
მწარმოებელი არ იქნება პასუხისმგებელი შემთხვევით დაზიანებასა და ავარიებზე, რომლებიც გამოწვეულია არასტანდარტული მეერთების ან გამოყენების შედეგად.
ბრაგმიხდეთი სანათი არმატურა სარეცხი ან სანები სამეცალებით და თავიდან აიცილეთ ელექტრო ნაწილებზე სითხეების მოხვედრა.
დაიეშვებეთი ანარატის სანათამშოს სახით გამოყენება 14 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის.
ავტომატურად ფერის ცვლის რეჟიმის ნათება შეიძლება ჩაირთოს ან გამოირთოს სენსოროვან ნასროლაზე ხელის შეხებით, შემდეგნაირად:

სანათი შეიცავს მუუყვლელ ლითიუმ-იონის ბატარეას.
გამოიყენეთ მხოლოდ USB კაბელიანი 5V DC გამომშვები დასამუტტით. ნებისმიერმა დასამუტტმა, რომელიც ნორმალურ გამომშვებთან განსხვავდება აუნიმშოლოგან, შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის პორტალური დაზიანება. დასამუტები არ ერთვის სანათს. როგორც მოწყობილობის ამსულოდნი. მოწყობილობა შეიძლოება დამატებულ USB კაბელის გამოყენებით (მოყვება) შემდეგი კვების წყაროებით: კომპიუტერის USB ბუფერი, 230V/5V ქსელთან ან 12V/5V USB დასამუტები, 230V/5V USB ტელეფონის დასამუტტით. დასამუტტების მინიმალური დატვირთვის მოცულობა: 500mA ან მეტი. მოწყობილობა შეიძლება ასევე დაიძუტების პორტატული დასამუტტი მოწყობილობით.
ჩვეულებრივზე სუსტი სინათლე იმაზე მეოთითებს, რომ ბატარეა ჯდება. თუ ბატარეა სრულად დაიცალა, LED სინათლის წყარო აღარ ანათებს.
ნარჩენების განკარგვა
ნარჩენებთან ცალკე მეგროვების სიმბოლო ნიშნავს, რომ პროდუქტი ცალკე უნდა მეგროვდეს, ანუ ის არ შეიძლება მოთავსდეს იმავე კონტეინერში მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. გამოყენებული პროდუქტი შეიძლება შეიცავდეს საშიშ ნივთიერებებს, ნარევებსა და კომპონენტებს, რომლებმაც შეიძლება დაანინძურონ გარემო და, შესაბამისად, საფრთხე მუუქმნან ადამიანის ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. არ შეიძლება მისი გადაყრა, როგორც დაუნარისებელი მუნიციპალური ნარჩენი.
ლამპა არ გადაყაროთ სათადარი ნაგავთან ერთად.
თხოვეთ თქვენს საზოგადოებას ან ქალაქს ნაგვის გარემო-მეგობრული სახით გაჩარჩვა.
თითოეული მემთხვევაში ჩვენი პროდუქტები აკმაყოფილებენ მუსაბამის ევროპაულ სტანდარტებს (EN 60598)
იმპორტიორი: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. წარმოშობის ადგილი: ჩინეთი
ჩამონათვალის მიმართულების დეტალური აღწერა, რომელიც პაკეტზე გამოყენებულია, ხელმისაწვდომია www.rabalux.com საიტზე.

NO - BRUKSANVISNING FOR LYSARMATUR!
For din egen sikkerhet, monter og sett lysarmaturen i drift basert på instruksjonene. Bevar disse instruksjonene. Identifiser tegningene på produktet, på produktdatasskilt og i bruksanvisningen, og ta advarselstekstene i betraktning.
Produktet er kun egnet for innvendig bruk.
LED inkludert
Ikke åpne produktet! LED-lyskildene er ikke utskiftbare
På slutten av levetiden til LED lyskilde må bytes lysarmaturen.
LED-lyskilder, du må ikke stirre på lysene i lang tid!
Det er ikke barnelek
Flerfarget LED
Tilslutning med hjelp av den vedlagte figuren.
Produsenten skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk.
Ikke rengjør lysarmaturen med vaskemidler eller skuremidler, og unngå kontakt med væsker og elektriske deler.
Apparatet må ikke brukes som et leketøy for barn under 14 år.
Den automatisk fargeskiftende stemningsbelysningen kan slås av og på ved å ta på den berøringsfølsomme bryteren som har dette ikonet:

Lampen inneholder et ikke-utskiftbart lithium-ion-batteri.
Bruk bare lader med 5V DC-utgang som er utstyrt med USB-kabel. Enhver lader som har en effekt som avviker fra dette vil føre til uniddelbar skade på produktet. Laderen inkluderes ikke som et tilbehør med produktet. Produktet kan lades ved hjelp av USB-kabelen (inkludert) med følgende strømforsyninger: Datamaskinens USB-kontakt, 230V/5V nettverk eller 12V/5V USB-lader, 230V/5V USB-telefonlader. Minste belastningskapasitet for ladere: 500 mA eller mer. Produktet kan også lades ved hjelp av en strømbank.
Lys som er svakere enn vanlig betyr at batteriet snart er tomt. Hvis batteriet er fullstendig tomt, trenes ikke LED-lyskildene.
Avfallshåndtering
Symbolet for adskilt avfallsinnsamling betyr at produktet må samles inn separat, det kan for eksempel ikke plasseres i samme beholder som husholdningsavfallet. Det brukte produktet kan inneholde farlige substanser, blandinger og komponenter som kan forurense miljøet og dermed utsette menneskelig helse og liv for fare. Det kan ikke avhendes som usortert husholdningsavfall.
Henvend deg til borettslaget eller kommunen angående hensiktsmessige miljøvennlig avfallshåndtering.
Våre produkter er i samsvar med de relative europeiske standardene i hvert tilfelle (EN 60598)
Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Opprinnelsessted: Kina
Den detaljerte beskrivelsen av merkene som vises på emballasjen er tilgjengelig på nettstedet www.rabalux.com.

IT - ISTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE!
Per la vostra sicurezza, montare e utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni. Identificare i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettare le avvertenze.
Il prodotto è adatto solamente all'uso interno.
LED incluso
Non aprire il prodotto! I LED non sono sostituibili
Al termine della vita utile della sorgente luminosa a LED, sostituire l'apparecchio di illuminazione.
Sorgente luminosa a LED, non fissare a lungo le luci!
L'articolo non è un giocattolo per bambini
LED multicolore
Collegamento alla base dello schema allegato
Il produttore declina ogni responsabilità per danni imprevisti o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anomali.
Non pulire l'apparecchio di illuminazione con detergenti o materiali abrasivi ed evitare di porre i componenti elettrici a contatto con liquidi.
L'apparecchio non è un giocattolo e non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore ai 14 anni.
L'accensione e lo spegnimento della luce di atmosfera che cambia colore automaticamente possono essere eseguiti toccando il tasto sensibile indicato con la seguente marcatura:

Il corpo illuminante è dotato di una batteria agli ioni di litio non sostituibile.
Utilizzi esclusivamente un caricabatteria a corrente continua con uscita a 5V munito di presa USB; l'utilizzo di un caricabatteria di tensione differente causerà l'immediato danneggiamento dell'apparecchio! Il caricabatteria non è un accessorio in dotazione dell'apparecchio. Con l'aiuto del cavo USB in dotazione Lei può caricare l'apparecchio usando le seguenti tensioni di alimentazione: presa USB del computer, 230V/5V di rete oppure caricabatteria USB 12V/5V, oppure caricabatteria USB 230V/5V. Il carico minimo dei caricabatterie può essere 500mA oppure superiore. L'apparecchio può essere caricato anche con una batteria esterna d'emergenza (Power Bank).
Se la batteria si sta scaricando, ciò viene indicato da una luminosità inferiore. Se la batteria è completamente scarica le sorgenti luminose LED non illuminano.
Smaltimento dei rifiuti
Il simbolo della raccolta differenziata significa che il prodotto deve essere raccolto separatamente, cioè non può essere messo nello stesso contenitore dei rifiuti urbani. Il prodotto utilizzato può contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che possono inquinare l'ambiente e quindi mettere in pericolo la salute e la vita delle persone. Non può essere smaltito come rifiuto urbano indifferenziato.
Non smaltire la lampada nei rifiuti domestici
Chiedere alla comunità o alla Municipalità informazioni sulle procedure appropriate per uno smaltimento ecologico.
Tutti i nostri prodotti sono conformi alla relativa norma europea (EN 60598)
Importatore: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Luogo di origine: Cina
La descrizione dettagliata dei marchi riportati sull'imballaggio è disponibile sul sito www.rabalux.com.

SV - ANVÄNDNING OCH BRUKSANVISNINGAR FÖR ARMATUREN!
För din egen säkerhet, montera och använd armaturen med hjälp av instruktionerna. Bevara dessa instruktioner. Identifiera ritningarna på produkten, på etiketten på produkten och i bruksanvisningen och ta varningstexterna i beaktande.
Produkten är endast avsedd för inomhusanvändning.
LED ingår
Öppna inte produkten! LED-ljuskällor är inte utbytbara
I slutet av livstid av LED ljuskällorna måste utbytas lampan.
LED-ljuskällan - stirra inte på ljus under längre tid!
Det är inte en lek för barn!
Flerfärgad LED
Anslutningen utföras enligt bifogad diagram
Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för tillfälliga skador eller olyckor som uppstår från anslutning och användning som avviker från standard.
Rengör inte armaturen med rengöringsmedel eller slipande material och undvika kontakt med vätskor med elektriska delar.
Apparaten får inte användas som leksak för barn under 14 år.
In- och avkoppling av färgväxlande stämningslampan kan utföras med beröring av med följande symbolen markerad beröringsomkopplare:

Lampan innehåller en icke-utbytbar litiumjon-batteri.
Använda bara 5V DC laddningsanordning med USB kabel, därför att användning av laddningsanordning av olika spänning förorsakar omedelbart skada av apparaten! Laddningsanordningen är inte tillbehör av apparaten. Ni kan ladda apparaten med den bifogad USB kabel, om följande spänningskällor användas: USB sockel av beräkningsmaskin, 230V/5V nätverk eller 12V/5V laddningsanordning och 230V/5V telefon-laddningsanordning. Minimal belastbarhet av laddningsanordningarna kan vara över 500mA. Apparaten kan laddas med en laddningsbatteri (Power Bank)
Mindre än normal ljusstyrka betyder att batteri har urladdat. Vid fullständig urladdning lyser inte LED ljuskällan.
Avfallshantering
Symbolen för separat avfallsinsamling betyder att produkten ska samlas in separat, det innebär att den kan inte placeras i samma avfallsbehållare som hushållsavfall. Den förbrukade produkten kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som kan förorena miljön och därmed äventyra människors hälsa och liv. Den kan inte bortskaffas som osorterat hushållsavfall.
Avyttra inte lampan med hushållsavfall.
Fråga i din kommun om var det är bäst att avyttra miljövänligt avfall.
Våra produkter uppfyller för varje fall relevanta EU-standarder (EN 60598)
Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Ursprungsland: Kina
En detaljerad beskrivning av märkningarna som visas på förpackningen finns tillgänglig på webbplatsen www.rabalux.com.

TR - LAMBA İÇİN KULLANIM VE ÇALIŞTIRMA TALIMATLARI!
Güvenliğiniz için, lambayı talimatlara uygun olarak monte edin ve çalıştırın. Bu talimatları saklayın. Ürünün, ürünün bilgi levhasının ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve uyarı yazılarını dikkate alın.
Ürün, sadece bina içi kullanıma uygundur.
LED dâhil
Ürünün içini açmayın! LED ışık kaynakları değiştirilemez.
LED ışık kaynağının ömrünün sonunda, ışık armatürü yenisiyle değiştirilmelidir.
LED ışık kaynağı, lütfen uzun süre ışık kaynaklarına bakmayın!
Çocuk oyuncağı değildir
Çok renkli LED
Ekli şema temelinde bağlantı
Üretici, standarda uymayan bağlantı ve kullanımdan kaynaklanan ikinci derecedeki hasar ya da kazalardan sorumlu olmayacaktır.
Sıvıların elektrikli parçalara temasını önlemek için, lambayı deterjanlarla ya da aşındırıcı maddelerle temizlemeyin.
Cihaz, 14 yaşın altındaki çocuklar için bir çocuk oyuncağı olarak kullanılmamalıdır.
Otomatik renk değiştiren ruh hali aydınlatması aşağıdaki gibi işaretli dokunmatik düğmeye dokunularak açılıp kapatılabilir:

Lamba değiştirilemez bir lityum-iyon pil içerir.
Sadece USB kablosu ile donatılmış bir 5V DC çıkışlı şarj cihazı kullanın. Güç çıkışı bundan farklı herhangi bir şarj cihazı alete anında hasar verecektir. Şarj cihazı alete aksesuar olarak dâhil değildir. Alet USB kablosu (dâhil) ile aşağıdaki güç kaynakları kullanılarak şarj edilebilir: bilgisayar USB girişi, 230V/5V ağ veya 12V/5V USB şarj aleti, 230V/5V USB telefon şarj aleti. Şarj aletleri için en düşük yük kapasitesi: 500mA veya üzeri. Alet aynı zamanda bir power bank kullanılarak da şarj edilebilir.
Normal ışık gücünden daha zayıf ışık, pilin azaldığının göstergesidir. Pil tamamen bitmiş ise LED ışık kaynakları yanmaz.
Atık bertarafı
Aynı atık toplama sembolü, ürünün ayrı olarak toplanması gerektiği anlamına gelir, yani belediye atıkları ile aynı çöp kutusuna koyulamaz. Kullanılan ürün, çevreyi kirletebilecek, dolayısıyla da insan sağlığını ve hayatını tehlikeye atabilecek tehlikeli maddeler, karışımlar ve bileşenler içerebilir. Ayrıştırılmamış belediye atığı olarak atılamaz.
Lambayı evsel atıklarla birlikte atmayın.
Uygun bir çevre dostu atık bertarafı için yöre halkına ya da belediyeye sorun.
Ürünlerimiz, her durumda ilgili Avrupa standartlarına uymaktadır (EN 60598).
İthalatçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Menşe Ülke: Çin
Ambalajda belirtilen işaretlerin detaylı açıklaması www.rabalux.com web sitesinde bulunabilir.

LB - BENOTZUNGS- AN BETRIIBSULEEDUNGE FIR BELIICHTUNGSKIERPER!
Fir Ar Sécherheet montéiert an huelt de Beliichtungskierper baséierend op den Instruktiounen a Betrib. Versuergt dès Instruktiounen. Identifizéiert d'Ofbildungen um Produkt, um Ugaabsschéld vum Produkt an an den Instruktiounen a beuecht d'Warnhiwäiser.
D'Produkt ass nëmmen intern ze benotzen.
LED inkludéiert
D'Produkt net opmaachen! LED-Liichtquelle sinn net ersetzbar
Um Enn vun der Liewensdauer vun der LED-Liichtquell muss de Beliichtungskierper ersat ginn.
LED-Liichtquell, w. e. g. net ze laang an d'Luuchte kucken!
Et ass kee Spillgezei fir Kanner
Méifarweg LED
Uschloss baséierend op dem bäigefluigten Diagramm
Den Hiersteller haft net fir Schied oder Accidenter, déi wéinst onsaachgemässen Uschloss oder Gebrauch entstinn.
Botzt de Beliichtungskierper net mat Botz- oder Scheuermëttel a vermeit, datt d'Elektrodeeler mat Waasser a Bereiterung kommen.
Den Apparat dläerf net als Spillgezei fir e Kand ënner 14 Joer benotzt ginn.
D'An- an Ausschalte vun der Stëmmungsbeliichtung mat automateschen Faarfwiessellmodus erfollegt duerch Berëieerung vun der Tipptast mat folgendem Symbol:

D'Luucht enthält en net auswiesselbare Lithium-Ionen-Akku.
Benotzt ausschliesslech e Luedapparat mat USB-Kabel a 5V-Gläichstromausgang. Luedapparater mat anere Spannungswäerter fäisen zu engem Defekt am Apparat. De Luedapparat ass net als Accessoire vum Apparat enthalen. Den Apparat ka mat Hëlleef vun mateglîwwerten USB-Kabel iwwer folgend Spannungsversuergungsquelle geluede ginn: USB-Buchs vum Computer, 230V/5V-Netzdeel oder 12V/5V-USB-Luedapparat, 230V/5V-USB-Telefonsluedapparat. Minimal Stroumbelaascht bäerkert vum Luedapparat: 500 mA oder méi. Den Apparat kann och mat Hëlleef van enger Power-Bank opgeluede ginn.
Eng méi schwaach Liichtstärkert wéi normal weist op en niddrege Luedzoustand hin. Wann den Akku ganz eidel ass, liichten d'LED-Liichtquellen net.
Offallentsuerung
D'Symbol fir getrennt Offallsammlung bedeit, dass den Produit getrennt gesammelt muss ginn, dat heescht et dierf net an deselwecht Container geheit ginn wei den Reschtoffall. Den benotzten Produit kann gefäierlech Stoffer, Méischungen an aner Elementer enthalen, déi d'Emwelt verschmutzen an soumat d'Gesondheet an d'Liewen vu Mënschen a Gefor setzen kënnen. Et dierf also net als onzortéierten Reschtoffall entsuergt ginn.
D'Luuchten net am Hausoffall entsuergen.
Frot Ar Gemeng oder Staadverwaltung fir déi richteg ëmweltfrëndlech Offallsentsuergung.
Eis Produkter entspriechen de jeweiligen europäische Virschréften (EN 60598)
Importateur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Origine: China
Eng detailliéiert Beschreiwung van de Markéierungen op der Verpackung ass op der Websäit www.rabalux.com disponibel.

NL - GEBRUIKS- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES VOOR LAMPARMATUUR.
Voor uw eigen veiligheid, monteer en installeer de lamparmatuur volgens de aanwijzingen. Bewaar de instructies. Bepaal de juiste diagrammen op het product, op het gegevensoverzicht en in de aanwijzingen en neem de waarschuwingen in acht.
Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
Bevat LED lichtbron
Maak de lamp niet open! De LED lichtbronnen kunnen niet worden vervangen!
Als de LED lichtbronnen aan het einde van hun levensduur zijn gekomen dient de lamp te worden vervangen.
Vermijd langdurig staren in de LED lichtbron, vanwege mogelijke gezondheidsrisico's.
Geen kinderspeelgoed!
Meerkleurige LED
Aansluiten op basis van het bijgesloten diagram
De fabrikant kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor incidentele schade die het gevolg is van ondeugdelijke aansluiting en gebruik.
Gebruik geen schoonmaak- of schuurmiddelen bij het reinigen van de lamparmatuur en vermijd dat vocht electrische delen kan bereiken.
De lamparmatuur is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen de lamp alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.
Het aan- en uitschakelen van de automatisch kleurwisselende stemmingsverlichting kan door het beroeren van de met het volgende symbool aangegeven contactschakelaar:

De lamparmatuur bevat een niet-vervangbare lithium-ion accu
Gebruik alleen een van USB aansluitingen voorziene 5V lader, laders met een hiervan afwijkende uitgangsspanning kunnen tot onmiddelijke schade leiden aan het apparaat. De lader maakt geen deel uit van de leveromvang. Het apparaat kan met de bijgevoegde USB kabel op de volgende laadpunten worden aangesloten: USB-ingang van een computer, een 230V/5V netwerkadapter, een 12V/5V USB lader, 230V/5V USB telefoonlader. De opladcapaciteit van de lader moet minstens 500mA of meer zijn. Het apparaat kan ook worden opgeladen met een Powerbank.
Als het licht zwakker brand dan normaal, is dat een aanwijzing dat de accu aan het leegraken is. Als de accu volledig leeggelopen is zullen de LED's niet branden.
Afvalhergebruik
Het symbool voor gescheiden afvalinzameling betekent dat het product gescheiden moet worden ingezameld, d.w.z. het mag niet samen met het gemeentelijk afval in dezelfde container worden geplaatst. Het gebruikte product kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die het milieu kunnen vervuilen en daardoor de menselijke gezondheid en het leven in gevaar kunnen brengen. Het mag niet als ongesorteerd gemeentelijk afval worden afgevoerd.
Niet in het huishoudelijk afval deponeren
Informeer bij het plaatselijke afvalverwerkingsinstituut naar milieuvriendelijke verwerkingsmogelijkheden van afval.
Onze producten voldoen in alle gevallen aan de relevante Europese normen (EN 60598).
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Plaats van herkomst: China
De gedetailleerde beschrijving van de markeringen op de verpakking is beschikbaar op de website www.rabalux.com.

GA - TREORACHA ÚSÁIDE AGUS OIBRIÚCHÁIN DON FHEISTIÚ SOLAIS!
Ar mhaithe le do shábháilteacht, feistigh an feistiú solais agus cuir i bhfeidhm é de réir na dtreoracha. Caomhnaigh na treoracha seo. Aithin na léaráidí ar an táirge, ar phláta sonraí na táirge, agus sna treoracha agus cuir na téacsanna fóláirimh san áireamh.
Níl an táirge seo oiriúnach ach úsáid laistigh.
LED leis seo
Ná hososcail na táirge! Ní bhíonn foinsí solais LED in-athsholáthraithe
Ag deireadh thréimhse saoil an fheistithe solais LED, ní mór an feistiú solais a athsholáthar.
Foinse solais LED , ná stán ar shoilse go ceann i bhfad!
Ní bréagán linbh é
LED ildaite
Nasc bunaithe ar an léaráid atá ceangailte
Ní bheidh an táirgeoir faoi dhliteanas i leith damáistí teagmhasacha nó taismí mar gheall ar cheangal neamhchaighdeánach agus úsáid neamhchaighdeánach.
Ná glan an feistiú solais le glantaigh ná le hábhair scríobacha agus seachain teagmháil idir leachtanna agus codanna leictreacha.
Ná húsáidtear an fearas mar bhréagán leanaí do leanaí faoi bhun 14 bliana d'aois.
Is féidir an soilsiú gúmmair a n-athraitear a dathanna go huathoibríoch a lasadh agus a mhúchadh ach teagmháil leis an lasc tadhaill ar a bhfuil na comharthaí seo a leanas:

Tá cadhnra ian litiam neamh-in-athsholáthraithe sa lampa.
Ná húsáid ach luchtaire aschur 5V DC atá feistithe le cábla USB. Bheadh aon luchtaire a bhfuil luach eile aschur cumhachta aige ina chúis le damáiste láithreach don ghléas. Níl an luchtaire curtha ar fáil mar chomhpháirt leis an ngléas. Is féidir an gléas a luchtú ach an cábla USB (seo seoil) a úsáid leis na soláthair cumhachta seo a leanas: seac USB ríomhaire, luchtaire líonra 230V/5V nó luchtaire USB 12V/5V, luchtaire USB teileafóin 230V/5V. Ioilleadh íosta íoróg na luchtairí: 500mA nó níos mó. Is féidir an gléas a luchtú le banc cumhachta.
Má bhíonn an solas níos laige ná an neart is gnáth is léiriú é sin go bhfuil an cadhnra á ídiú. Má bhíonn an cadhnra idithe ar fad, ní lasfar na foinsí solais LED.
Dúiscairt dramhaíola
Callaíonn an tsiombail do bhailiú dramhaíola ar leith go gcaithfear an táirge a bhailiú ar leithligh, m.sh. ní féidir é a chur sa choimeádán céanna le dramhaíl bhardasach. D'fhéadfadh substaintí, meascáin agus comhpháirteanna guaiseacha a bheith sa táirge a úsáidtear a d'fhéadfadh an comhshaol a chosaint a thruailliú agus sláinte agus beatha an duine a chur i mbaol dá bharr. Ní féidir é a dhumpáil mar dhramhaíl bhaile neamhshaothla.
Ná caith an lampa amach leis an dramhaíl tí.
Fiarfaidh don phobal nó don bhaile maidir le dúiscairt dramhaíola cuí atá neamhdhíobhálach don timpeallacht.
Cloíonn ár gcuid táirgí leis na caighdeáin Eorpacha a bhaineann leo i ngach gcás (EN 60598)
Allmarcóir: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtefa u. 5. Áit Bhunaidh: An Sín
Tá cur síos sonrach ar na marcáilí a thaispeántar ar an bpacáiste ar fáil ar an láithreán gréasáin www.rabalux.com.

IS - NOTKUNAR- OG STARFREKSLUELEIÐBEININGAR FYRIR LJÓSASTÆÐI!
Í öryggisskyni skal setja upp ljósastæðið og taka það í notkun samkvæmt leiðbeiningunum. Geymdu leiðbeiningarnar. Finndu teikningarnar á vörunni, á upplýsingaplötu vörunnar og í leiðbeiningunum og hafðu hlöðjón af viðvaranatextunum.
Varan henta aðeins til notkunar innandyra.
LED ljós fylgir með
Ekki opna vöruna! Ekki er hægt að skipta um LED ljósgjafana
Við lok endingartíma LED ljósgjafans verður að skipta um ljósastæðið.
LED ljósgjafi, ekki horfa í ljósin í